

Запитання до іспиту або заліку,

1. Загальна характеристика вихідного повідомлення. Надлишкова інформативність повідомлення.
2. Вірогідна прогнозованість розгортання висловлення.
3. Інваріантна та додаткова інформація у повідомленні. Квант інформації.
4. Процес послідовного та синхронного перекладу: його моделювання та можливі способи опису.
5. Базові постулати послідовного та синхронного перекладу.
9. Переклад з аркуша, реферування.

- підсумкове тестування

Дайте визначення наступних понять:

1. Квант інформації.
2. Надлишкова інформація.
3. Інваріантна інформація.
4. Семантико-трансформаційна модель перекладу.
5. Ситуативна модель перекладу.
6. Психолінгвістична модель перекладу.
7. Вірогіднісне прогнозування в усному перекладі.